



## May 12, 2021 - NPS Community Update

May 12, 2021

Dear Newport Public School Families and Staff,

Happy Wednesday! We have much to celebrate this week:

- Newport has been recognized as a **2021 Bright Spot Community** by the Campaign for Grade-Level Reading. The award recognizes innovative responses to the COVID-19 crisis that have been effective and deserving of being sustained or replicated.
- **Happy National School Nurse Day!** Please join me in thanking the NPS team of school nurses: **Sarah Cloutier, Lisa Buterbaugh, Maureen Grimes and Carolyn Martin** for all that they do to keep our school community safe and healthy!
- **Dr. Ronilee Mooney** was recognized by the Rhode Island Department of Education as a Rhode Island Educator Leader Representative for 2021. This honor recognizes Dr. Mooney's exceptional educational leadership, talent and accomplishments in improving academic access for our English Learner population. Congratulations Dr. Mooney!

I encourage everyone to share ideas for budgeting, summer planning, and the next school year with your School Improvement Teams and building principals. We need everyone's voice and ideas to support student achievement, teaching and learning, and a safe environment for all. We have an opportunity now to be creative with our funding and programming.

### Important Dates:

- Monday, May 17 – Statewide PD Day – All Students Distance Learning
- Monday, May 17 – Wellness Subcommittee – 3 PM – <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Passcode: 44jdvD
- Monday, May 17 – School Building Committee – 5 PM <https://zoom.us/j/94411748563?pwd=V3dDNUE3bmw0dFRudVYzL2ZYK3RIQT09> Passcode: nYQ38Q
- Wednesday, May 19 – School Committee Workshop – RHS Diversity Relevance Committee – 5 PM <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Passcode: 44jdvD
- Monday, May 24 – School Building Committee - <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Passcode: 44jdvD
- Thursday, June 3 – Virtual Town Hall meeting (RESCHEDULED from May 27<sup>th</sup> due to RHS Honors Night)
- May calendars are provided: [click here](#).

### School Building Update:

Pell Elementary School - The Schematic Design and budget reconciliation is being finalized for presentation to the School Building Committee on Monday, May 17. The Design Development

package is scheduled for presentation on June 7, 2021. The next Good Neighbor Meeting will be held in the coming weeks. Information will be posted and shared as soon as a date is set.

Rogers High School - Timelines and milestone dates are being finalized with SLAM and Gilbane. Programming data collection is complete and SLAM will provide information back to school administration as the schematic design phase continues. A recommendation for the RHS Commissioning Agent will be presented to the School Building Committee on June 7.

Building Committee documents and meeting videos are available at: [School Building Committee](#).

### **Vaccinations:**

**Age 16+ :** In coordination with East Bay Community Action (EBCAP) and the Rhode Island Department of Health, vaccines were administered on Thursday, May 6 to RHS students that signed up and provided a consent form. **The 2nd dose will be administered on Tuesday, May 25th. I encourage all that are age 16 and older to take advantage of the opportunity to get vaccinated.**

**Age 12+ :** We were recently informed that clinics will be scheduled for individuals age 12+. More information will be shared as soon as it is available.

### **Travel Guidance and Restrictions - Update for people that are not fully vaccinated**

The district has adjusted its international travel quarantine days from 14 days to 10 days with a negative PCR test taken on or after day 7 for people not fully vaccinated. If you travel within the US to an area that has a positivity rate of less than 5% then you do not have to quarantine. If one travels to a place that has a positive rate of 5% or more, [States with Travel Restrictions upon entry to RI](#) and you are not fully vaccinated, you must quarantine for 10 days and/or receive a negative PCR COVID test taken on day 7 or later to return to school. Contact your school nurse if you have any questions.


Please continue to practice social distancing, wash your hands, wear your masks, and keep small social groups to a minimum to help lessen the spread of COVID and keep everyone safe.

### **IMPORTANT LINKS:**

- [Data dashboard](#) - updated daily
- [States with Travel Restrictions upon entry to RI](#)

Thank you to everyone for your perseverance, patience, and flexibility. Let's have a strong finish to this school year!

Stay safe,



Colleen Burns Jermain, Ed.D.  
Superintendent of Newport Public Schools



## Actualización de la comunidad del 12 de mayo de 2021

12 de mayo de 2021

Estimadas familias y personal de las escuelas públicas de Newport:

¡Feliz miércoles! Tenemos mucho que celebrar esta semana:

Newport ha sido reconocida como una **comunidad Bright Spot 2021** por la Campaña para la lectura de nivel de grado. El premio reconoce las respuestas innovadoras a la crisis de COVID-19 que han sido efectivas y merecen ser sostenidas o replicadas.

¡Feliz Día Nacional de la Enfermera Escolar! ¡Únase a mí para agradecer al equipo de enfermeras escolares de NPS: **Sarah Cloutier, Lisa Buterbaugh, Maureen Grimes y Carolyn Martin** por todo lo que hacen para mantener nuestra comunidad escolar segura y saludable!

**La Dra. Ronilee Mooney** fue reconocida por el Departamento de Educación de Rhode Island como Representante Líder Educativa de Rhode Island para 2021. Este honor reconoce el liderazgo educativo excepcional, el talento y los logros del Dr. Mooney en la mejora del acceso académico para nuestra población de estudiantes de aprendizaje al idioma de inglés. ¡Felicitaciones Dr. Mooney!

Animo a todos a compartir ideas para la elaboración de presupuestos, la planificación de verano y el próximo año escolar con los equipos de mejora escolar y los directores de las escuelas. Necesitamos la voz y las ideas de todos para apoyar el rendimiento, la enseñanza y el aprendizaje de los estudiantes, y un entorno seguro para todos. Ahora tenemos la oportunidad de ser creativos con nuestra financiación y programación.

### Important Dates:

- Lunes 17 de mayo - Día de desarrollo profesional en todo el estado - Aprendizaje a distancia para todos los estudiantes
- Lunes 17 de mayo - Subcomité de Bienestar - 3 PM - <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Contraseña: 44jdvD
- Lunes 17 de mayo - Comité de Construcción Escolar - 5 p.m. <https://zoom.us/j/94411748563?pwd=V3dDNUE3bmw0dFRudVYzL2ZYK3RIQT09> Contraseña: nYQ38Q
- Miércoles 19 de mayo - Taller del Comité Escolar - Comité de Relevancia de la Diversidad de RHS - 5 PM <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Contraseña: 44jdvD
- Lunes 24 de mayo - Comité de Construcción Escolar - 5 p.m. <https://zoom.us/j/96817812362?pwd=VVUyRmhaRGZPVjczVTlIdmFtMGlaQT09> Contraseña: 44jdvD
- Jueves, 3 de junio - Reunión virtual del Ayuntamiento (REPROGRAMADA a partir del 27 de mayo debido a la Noche de Honores de RHS)

Se proporcionan calendarios de mayo: [hacer clic aquí](#).

### Actualización del edificio escolar:

Escuela Primaria Pell - El diseño esquemático y la conciliación del presupuesto se están finalizando para presentarlo al Comité de Construcción Escolar el lunes 17 de mayo. El paquete de Desarrollo del Diseño está programado para su presentación el 7 de junio de 2021. La próxima reunión del Buen Vecino se llevará a cabo en las próximas semanas. La información se publicará y compartirá tan pronto como se establezca una fecha.

Rogers High School: Los plazos y las fechas de los hitos se están finalizando con SLAM y Gilbane. La recopilación de datos de programación está completa y SLAM proporcionará información a la administración de la escuela a medida que continúa la fase de diseño esquemático. Se presentará una recomendación para el Agente de puesta en servicio de RHS al Comité de Construcción Escolar el 7 de junio.

Los documentos del Comité de Construcción y los videos de las reuniones están disponibles en: [School Building Committee](#).

#### **Vacunas:**

Mayores de 16 años: En coordinación con East Bay Community Action (EBCAP) y el Departamento de Salud de Rhode Island, se administraron vacunas el jueves 6 de mayo a los estudiantes de RHS que se inscribieron y proporcionaron un formulario de consentimiento. **La segunda dosis se administrará el martes 25 de mayo. Animo a todos los que tienen 16 años o más a aprovechar la oportunidad de vacunarse.**

**Mayores de 12 años:** Recientemente se nos informó que se programarán clínicas para personas mayores de 12 años. Se compartirá más información tan pronto como esté disponible.

#### **Guía y restricciones de viaje: actualización para personas que no están completamente vacunadas**

El distrito ha ajustado sus días de cuarentena para viajes internacionales de 14 días a 10 días con una prueba de PCR negativa tomada el día 7 o después para las personas que no están completamente vacunadas. Si viaja dentro de los EE. UU. A un área que tiene una tasa de positividad de menos del 5%, entonces no tiene que ponerse en cuarentena. Si uno viaja a un lugar que tiene una tasa positiva del 5% o más, [Estados con restricciones de viaje al ingresar a RI](#) y no está completamente vacunado, debe estar en cuarentena durante 10 días y / o recibir una prueba PCR COVID negativa tomada el día 7 o más tarde para regresar a la escuela. Comuníquese con la enfermera de su escuela si tiene alguna pregunta.

Continúe practicando el distanciamiento social, lávese las manos, use sus máscaras y mantenga los grupos sociales pequeños al mínimo para ayudar a disminuir la propagación del COVID y mantener a todos a salvo.

#### **LINKS IMPORTANTES:**

- [Panel de datos](#) - actualizado a diario
- [Estados con restricciones de viaje al ingresar a RI](#)

Gracias a todos por su perseverancia, paciencia y flexibilidad. ¡Terminemos bien este año escolar!

Mantenerse a salvo,



Colleen Burns Jermain, Ed.D.

Superintendente de las Escuelas Públicas de Newport